

COUR D'APPEL DE NÎMES



Liste des interprètes / traducteurs

ETABLIE POUR LE RESSORT DE LA

COUR D'APPEL DE NÎMES

POUR L'ANNÉE

2019

*Boulevard de la Libération
30031 NÎMES Cedex*

☎ : 04.66.76.46.63 - experts.ca-nimes@justice.fr

COUR D'APPEL DE NÎMES - EXPERTS INTERPRETES TRADUCTEURS 2019

LANGUE	IGI	INT	TRAD	EXPERT	TELEPHONE	MOBILE	EMAIL
Langue des signes	Avignon			DEGROU Marie (Imbert)		07.82.15.94.45	m.degrou@asipsud.fr
Albanais	Avignon	X	X	STUBILLA Qendresa		07.85.80.24.66	qendresa_stubilla@hotmail.fr
Albanais	Nîmes	X		MERKURI Astrit	04.66.40.62.76	06.33.05.41.00	astrit.merkuri@str.fr
Albanais (Kosovar)	Nîmes	X	X	MERKURI Brunilda (Beceri)	04.66.40.62.76	06.89.61.02.85	brunilda.merkuri@gmail.com
Allemand	Avignon	X	X	HENNOCO Catherine	04.90.68.37.24	06.30.07.52.92	cat.cfi2t@orange.fr
Allemand	Avignon		X	FONTAINE Hélène	09.52.45.81.95	06.32.41.56.84	fontaine.translations@free.fr
Allemand	Avignon	X	X	HERALY Marie-Ange (Limbourg)	04.90.20.21.61	06.24.55.74.35	heralylimbourg@orange.fr
Allemand	Avignon	X	X	SEYBERTH Anke	04.26.62.53.01	06.18.87.20.12	info@acs-translation.com
Allemand	Avignon	X	X	SUTTEL Anne-Marie	04.90.72.25.47	06.73.10.83.78	suttel.annm@gmail.com
Allemand	Carpentras	X	X	BOULANGER Gabriele	04.90.69.65.81	06.12.77.68.93	gabriele.boulangier@orange.fr
Allemand	Carpentras	X	X	PLANCHER Dominique	04.90.66.04.11	06.84.62.42.89	jouvenal@orange.fr
Allemand	Nîmes	X		WAGNER Gabriela	09.53.18.12.79	06.70.35.75.27	gabriela.bwj@gmail.com
Allemand	Nîmes	X	X	CHAUVIN René	04.66.36.09.67	06.07.71.72.10	renechauvin@orange.fr
Allemand	Nîmes		X	LE BARON-MALITSKY Nelly		06.70.37.68.02	nelbaron@orange.fr
Allemand	Nîmes	X	X	PIQUEREAU Philippe	04.86.81.70.68	06.20.13.07.30	philippepiquerEAU@yahoo.fr
Allemand	Nîmes	X	X	MOELLER Corinna	04.75.67.02.86	09.72.30.91.49	moeller@free.fr
Allemand	Privas	X	X	HENNOCO Catherine	04.90.68.37.24	06.30.07.52.92	cat.cfi2t@orange.fr
Allemand	Avignon	X	X	GAUTIER Martine	04.90.33.39.85	06.66.24.00.82	perroud.mart@gmail.com
Allemand	Avignon	X	X	PODEVIN-MAJECZEK Mary		06.45.29.76.01	marpodevin@modulonet.fr
Allemand	Avignon	X	X	POUDRET Frédérique	04.90.86.18.58	06.22.24.20.90	fn01@wanadoo.fr
Allemand	Avignon	X	X	SEYBERTH Anke	09.72.42.33.43	06.18.87.20.12	anke@acs-translation.com
Allemand	Avignon	X	X	WALITZ Vivian	04.90.09.55.01		vivian.waltz@wanadoo.fr
Allemand	Carpentras	X	X	AUBERY Françoise	04.90.40.62.83	06.20.71.03.06	francoise.aubery@wanadoo.fr
Allemand	Avignon	X	X	FORD Odile	04.90.35.21.52		odile.ford@aliceadsl.fr
Allemand	Carpentras		X	VAN WEEGHEI Pleun		06.73.88.33.25	pvw@free.fr
Allemand	Mende		X	JANNARELLY-OCALLAGHAN Sarah	04.66.47.67.94	06.77.24.95.20	sarahocallaghan@mac.com
Allemand	Nîmes		X	BEAQUIS Christiane	04.90.25.26.46	06.19.73.72.85	christiane.beauquis@orange.fr
Allemand	Nîmes	X		INGUEZ Claudia (Chitac)	04.66.67.77.85	06.33.63.84.08	claudia77c@yahoo.com
Allemand	Nîmes	X	X	LE BARON-MALITSKY Nelly	04.66.82.85.08	06.70.37.68.02	nelbaron@orange.fr
Allemand	Nîmes		X	LYON Gérard	04.66.01.81.20	06.15.85.36.25	seljny7@hotmail.fr
Allemand	Nîmes	X	X	MAUGER Vincent	04.90.26.41.65	06.81.79.87.82	vlomauger@gmail.com
Allemand	Nîmes		X	PANNETIER Laurence	04.66.73.52.83	06.79.92.00.86	laurencepannetier@wanadoo.fr
Allemand	Privas	X	X	FOURNET Hélène	04.75.93.18.22	06.86.35.09.73	autrement.dit@wanadoo.fr
Allemand	Privas	X	X	SALLIE Viera (Adamikova)	04.75.65.23.47	06.16.34.36.13	vera.sallee@gmail.com
Allemand	Privas	X	X	SALTET Elisabeth		06.11.02.88.35	elisabeth@saltet.eu
Allemand	Alès	X		HAOUAT Tarik	09.86.40.39.26	07.68.92.68.21	tarik.haouat@gmail.com
Allemand	Alès	X		MALTESSE Majda	04.34.13.91.17	06.60.96.34.51	oumarr30@gmail.com

LANGUE	TGI	INT	TRAD	EXPERT	TELEPHONE	MOBILE	EMAIL
Arabe - Kabyle	Alès		X	MUSA Patricia (Launay)	04.66.83.26.59		musa.hp@orange.fr
Arabe	Avignon	X	X	ARCHIER Rogia (Jalti)	04.90.31.16.50	06.15.18.17.09	rogia.archier@sfr.fr
Arabe	Avignon	X		KBIBECH Samia	04.90.82.50.01	06.11.97.64.83	samia.khibech@orange.fr
Arabe	Avignon	X	X	QANFOUH Mohamed	04.32.75.09.02	06.22.79.05.78	qanfouh@hotmail.fr
Arabe	Avignon	X	X	LAAMIMCH Mohamed		06.78.70.61.52	mohamed.laamimch71@hotmail.com
Arabe	Avignon	X		MAKHIOUF Samir		06.03.13.18.18	samaklouf@aol.com
Arabe	Carpen tras	X	X	CHARGUI Abdel Aziz	04.90.67.05.12	06.03.41.66.79	aziz.chargui@orange.fr
Arabe	Carpen tras	X	X	GUESSAB Ahcene	04.90.83.62.47	06.17.40.31.20	guessab@live.fr
Arabe	Carpen tras	X		OUKART Brahim	04.86.04.25.71	06.13.35.72.17	tabiatraduction@gmail.com
Arabe	Nîmes	X	X	ACHOUKHI Mostapha		06.28.04.87.25	m.achoukhi@outlook.fr
Arabe	Nîmes	X	X	BAKHTI Souad		06.18.18.65.75	dounia.hamchouch@live.fr
Arabe	Nîmes	X	X	DINAOUI Chikh	04.90.26.90.19	06.23.60.07.05	chikh30650@live.fr
Arabe	Nîmes	X	X	M'HALLA Mohamed-Mohsen	04.66.27.47.65	06.30.33.75.10	mohsenmhalla@gmail.com
Arabe	Nîmes	X	X	NADOUR Salah	04.66.26.05.02	06.18.25.61.82	s.nadour@sfr.fr
Arabe	Nîmes	X	X	NOUALI Houssaine	04.66.67.50.18	06.75.90.02.26	boucharnou.hn@gmail.com
Arabe	Privas	X	X	DAOUDI Mouloud	04.75.35.49.23	06.32.68.09.59	mouloud.daoudi@orange.fr
Arabe - Berbère	Privas	X		EL ASSAF Zed (Adib)	04.26.42.07.89	06.49.55.22.47	zadad77@yahoo.fr
Arabe	Privas	X		RADI Hassan	04.75.65.86.66	06.40.16.44.41	radihassan@yahoo.fr
Arménien	Alès	X		COPUROGLU Gayzak	04.66.30.99.33	06.84.22.51.54	copuroglu@wanadoo.fr
Arménien	Nîmes	X		MANUKYAN Liانا	04.66.84.35.28	06.86.65.16.79	fary.manukyan@yahoo.fr
Arménien	Nîmes	X		SIMONYAN Hasmik (Bareyan)		06.71.05.24.68	hasmik.16@hotmail.fr
Arménien	Privas	X	X	GEVORGYAN Ruzanna	04.69.22.55.15	06.99.95.76.09	armrouz@yahoo.fr
Bulgare	Nîmes	X	X	BASCOU Tania	04.66.04.07.66	06.78.60.26.15	tania-bascou@orange.fr
Chinois	Alès	X	X	ZHENG Yangqing	04.66.30.05.62	06.98.12.56.14	zhengyg30@gmail.com
Chinois	Avignon	X	X	DUBOIS Runyng (Wang)	07.82.82.80.89		runyng.wang@blue-set.com
Chinois	Nîmes	X	X	HUNG Pi-Hsia	04.66.57.61.45	06.42.99.67.83	pi_hsia731@yahoo.fr
Chinois	Privas	X		DELPIERRE Yunling (Zhang ^o)		06.28.13.55.25	celine0121@hotmail.com
Espagnol	Alès	X	X	COZAR GARCIA Elio	04.66.30.82.84	06.09.94.55.23	eliocozar@free.fr
Espagnol	Alès	X		PISANO Gisèle (Friedrich)	04.66.60.84.82	06.95.80.20.89	gisèle.pisano@hotmail.fr
Espagnol	Avignon	X	X	DE MIRAS Margarita		07.81.24.00.55	margotpena@gmail.com
Espagnol	Avignon	X	X	IGLESIAS Patricia		06.63.28.17.44	pi.iglesias@wanadoo.fr
Espagnol	Avignon	X	X	RAMOS Vincent		06.75.95.94.45	vinhramos@gmail.com
Espagnol	Carpen tras	X	X	COSSALTER Mónica		06.89.70.60.56	moni.r.cossalter@gmail.com
Espagnol	Carpen tras		X	GONZALEZ-BOUYIER Angèle	04.90.83.10.18	06.85.50.36.72	angele.gonzalez@wanadoo.fr
Espagnol	Mende	X		RENAUD Dominique (Mme)		06.03.11.21.56	cheyennedomi@free.fr
Espagnol	Nîmes	X	X	WAGNER Gabriela	09.53.18.12.79	06.70.35.75.27	gabriela.lwj@gmail.com
Espagnol	Nîmes	X	X	BEAUVIS Christiane	04.90.25.26.46	06.19.73.72.85	christiane.beauvis@orange.fr
Espagnol	Nîmes	X	X	LAFFARGUE Marie-Laure		06.11.79.33.56	laffarlayou@hotmail.com
Espagnol	Nîmes		X	LE BARON-MALIATSKY Nelly		06.70.37.68.02	nelbaron@orange.fr

LANGUE	TGI	INT	TRAD	EXPERT	TELEPHONE	MOBILE	EMAIL
Espagnol	Privas	X	X	DUCROS Felipa	04 75 89 89 27	06 72 95 15 57	traduc.ducros@wanadoo.fr
Espagnol	Privas		X	PEYRON Elodie		06.58.78.52.10	elodiepeyron@gmail.com
Georgien	Alès	X		MANUKYAN Lianna	04.66.84.35.28	06.86.65.16.79	farg.manukyan@yahoo.fr
Trec	Nîmes	X	X	BONFILLON Antonia	09.66.82.31.98	06.18.72.50.37	mitsialia@yahoo.com
Islandais	Mende	X	X	PRADIN Henri	04.66.32.45.89	07.71.75.96.77	henry.kiljan@isl.is
Italien	Alès	X	X	SERGIO Fabienne	04.66.83.25.05	06.71.95.66.83	fabiennessergio@orange.fr
Italien	Avignon	X	X	ABBATE Mariateresa	09.83.53.61.91	06.48.83.46.38	marter09@gmail.com
Italien	Avignon	X	X	POUDRET Frédérique	04.90.86.18.58	06.22.24.20.90	fpn01@wanadoo.fr
Italien	Privas	X	X	FOURNET Hélène	04 75 93 18 22	06 86 35 09 73	autrement.ditt@wanadoo.fr
Moldave	Nîmes	X	X	NECHIFOR DONICI Nelly	04.66.67.05.61	06.77.02.55.48	nechnail-trad@yahoo.fr
Mongol	Nîmes	X		BAASANJAV Munguntuya	04.66.56.51.01	06.67.47.40.01	munguntuya@hotmail.fr
Mongol	Nîmes	X	X	TCHOJILJAN Uurtsaikh (Dolgor)	04.11.83.18.25	06.22.00.22.72	uurtsaikh.tech@gmail.com
Néerlandais	Avignon	X	X	HERALY Marie-Angé (Limbourg)	04.90.20.21.61	06.24.55.74.35	heralylimbourg@orange.fr
Néerlandais	Carpentras	X	X	PLANCHER Dominique	04.90.66.04.11	06.84.62.42.89	jouvenal@orange.fr
Néerlandais	Carpentras		X	VAN WEEGHEHEL Pleun		06.73.88.33.25	pvw@free.fr
Néerlandais	Privas	X	X	DAMIANI Léonarda (Nijhuis)	04 75 37 36 56	06 24 75 00 60	lenny.damiani@wanadoo.fr
Néerlandais	Privas		X	PERSOON Heidi		06.27.10.35.25	heidi.persoon@gmail.com
Néerlandais	Privas	X	X	SALLET Elisabeth		06.11.02.88.35	elisabeth@sallet.eu
Polonais	Alès	X		GRABKOWSKA Ewelina	09.54.90.91.52	07.69.48.48.50	edentranslations@outlook.fr
Polonais	Avignon	X	X	SOBANSKA-GIENAT Agnieszka	04 90 84 10 25	06 78 78 15 01	a.sobanska@wanadoo.fr
Polonais	Carpentras	X	X	KOLODZIECZYK Izabella	09.83.71.94.55	06.63.16.52.89	izabella.kolo@gmail.com
Polonais	Nîmes	X	X	MICHALIAK Barbara (Szczepaniak)	04.66.75.66.36	06.29.30.22.02	
Portugais	Avignon		X	DE ALMEIDA E SILVA MARQUES Tereza		06.32.33.54.36	mtdealmeida@hotmail.com
Portugais	Avignon	X	X	MUNOZ DE OLIVEIRA Helena	04.90.74.01.64		helena_munoz27@hotmail.com
Portugais	Carpentras	X	X	COSSALTER Mónica		06.89.70.60.56	monik.cossalter@gmail.com
Portugais	Carpentras	X	X	DA CUNHA Sandrine		06.58.95.52.91	sandrinedacunha@outlook.fr
Portugais	Nîmes	X	X	DEIRIEU Ana (De Miranda Romero)	04.66.90.02.17	06.19.19.78.31	ana.deirieu@gmail.com
Portugais	Privas	X	X	VIRTUDES Irès	04 27 58 07 60	06 25 07 44 38	i.virtudes@orange.fr
Roumain	Alès	X		STANGA Gabriela	04 66 30 07 95	06 65 10 53 21	gabrielastanga2003@yahoo.fr
Roumain	Alès	X	X	NIATEL Ioana (Tartan)	04.66.60.80.68	06.29.10.99.71	patrickniatel@orange.fr
Roumain	Avignon	X	X	IVAN Maria		07.81.38.86.51	elyshaelisabeth@yahoo.fr
Roumain	Nîmes	X	X	GUIMET Lavinia (Enache)		06.13.39.97.94	laviniaguimet@yahoo.com
Roumain	Nîmes	X		NECHIFOR DONICI Nely	04.66.67.05.61	06.77.02.55.48	nechnail-trad@yahoo.fr
Roumain	Nîmes	X		INGUEZ Claudia (Chitac)	04.66.67.77.85	06.33.63.84.08	claudia77c@yahoo.com
Roumain	Nîmes	X		LEBEL Stéfania (Ochiou-Nicola)		07.67.09.27.43	stephanie84000@yahoo.fr
Roumain	Nîmes	X	X	MANESCO Marianna (Mitroi)	04.66.81.82.57	06.99.28.67.59	marianna.manesco@free.fr
Russe	Avignon	X	X	ANOUFRIEV Irina	09.80.72.55.67	06.10.99.28.80	irina.anoufrieiev@gmail.com
Russe	Avignon	X	X	DEIORME Paul	04 75 33 01 80	06 07 60 71 14	anno.delorme@gmail.com
Russe	Avignon	X	X	PELINOVSKAYA Natalia		06.71.17.40.37	contact@provence-language-assistance.com

LANGUE	TGI	INT	TRAD	EXPERT	TELEPHONE	MOBILE	EMAIL
Russe	Avignon	X	X	SMIRNOVA Nadejda	09.72.92.16.25	06.08.34.51.43	n.smirnova@orange.fr
Russe	Carpentras	X	X	LANGRAND Anna (Zajtseva)		06.47.56.55.19	rustraductrice@gmail.com
Russe	Mentis	X	X	SYNKOV Nikolay	07.81.04.83.21	07.81.04.83.21	nikolay.synkov@etu.udamail.fr
Russe	Nîmes	X	X	LE BARON-MALIATSKY Nelly		06.70.37.68.02	nelbaron@orange.fr
Russe	Nîmes	X	X	ROSSI Marianna (Klätianova)		06.14.01.13.75	franceaventure@gmail.com
Russe	Privas	X	X	MATSVHEYEVA Aliaksandra		06.02.71.83.87	amatsveyeva@hotmail.fr
Serbe	Nîmes	X	X	MARKUS Alexandra (Leopold)	04.66.27.28.31	06.29.07.29.34	aleksandra_markus@yahoo.fr
Slovaque	Nîmes	X	X	BRUN Marie (Hrabankova)	04.66.88.42.25	06.95.36.07.17	mab7@sfr.fr
Slovaque	Privas	X	X	SALLEE Viera (Adamikova)	04.75.65.23.47	06.16.34.36.13	vera.sallee@gmail.com
Slovène	Nîmes	X	X	MARKUS Alexandra (Léopold)	04.66.27.28.31	06.29.07.29.34	aleksandra_markus@yahoo.fr
Fchèque	Nîmes	X	X	BRUN Marie (Hrabankova)	04.66.88.42.25	06.95.36.07.17	mab7@sfr.fr
Fchèque	Privas	X	X	SALLEE Viera (Adamikova)	04.75.65.23.47	06.16.34.36.13	vera.sallee@gmail.com
Turc	Alès	X	X	COPUROGLU Gayzak	04.66.30.99.33	06.84.22.51.54	copuroglu@wanadoo.fr
Ukrainien	Avignon	X	X	SMIRNOVA Nadejda	09.72.92.16.25	06.08.34.51.43	n.smirnova@orange.fr
Ukrainien	Nîmes	X	X	BOURGUIGNON Svetlana		06.26.87.64.70	assermente.traducteur@gmail.com